

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1928 1929	N° 47		Zittingsjaar 1928-1929
BUDGET, N° 4-XIII. RAPPORT, N° 40.	SÉANCE du 18 Décembre 1928	VERGADERING van 18 December 1928	BEGROOTING, N° 4-XIII. VERSLAG, N° 40.

BUDGET

du Corps de la Gendarmerie pour l'exercice 1929.

AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

Bruxelles, le 18 décembre 1928.

*Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.
Palais de la Nation, Bruxelles.*

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que M. le Ministre de la Défense Nationale propose d'apporter au projet de Budget du Corps de la Gendarmerie pour l'exercice 1929.

Il se traduit par une augmentation de 700,000 francs.

Cet amendement a pu être agréé parce qu'il est la conséquence inévitable d'une loi votée antérieurement et dont l'application doit suivre son cours.

En suite de cet amendement, ledit projet de Budget s'élèvera :

Pour les dépenses ordinaires, à la somme de fr.	126,035,911 »
Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de	4,430,000 »
ENSEMBLE. fr.	127,465,911 »

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre des Finances,
B^{ou} M. HOUTART*

BEGROOTING

van het Korps der Gendarmerie
voor het dienstjaar 1929.

AMENDEMENT
DOOR DE REGEERING INGEDIEND.

Brussel, 17 December 1928.

*Aan den heer Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,
Paleis der Natie, Brussel.*

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U eene nota over te maken, betreffende een amendement dat de Minister van Landsverdediging zinnens is te brengen in het Begrotingsontwerp voor het Korps der Gendarmerie voor het dienstjaar 1929.

Het geeft aanleiding tot eene verhooving van 700,000 frank.

Dit amendement kon aanvaard worden, omdat het een onvermijdelijk gevolg is van eene vroeger aangenomen wet die moet toegepast worden.

Door dit amendement, zal het begrotingsontwerp vastgesteld worden :

Voor de gewone uitgaven, op de som van fr.	126,035,911
Voor de buitengewone uitgaven, op de som van fr.	4,430,000
TE ZAMEN. fr.	127,465,911

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Financiën,
B^{ou} M. HOUTART.*

AMENDEMENT

Deuxième Section. — Dépenses exceptionnelles.

CHAPITRE III

SERVICE DIVERS

ART. 7 (nouveau). — *Suppléments de pension, relatifs aux exercices 1929 et antérieurs, à résulter de la loi du 13 septembre 1928, assurant à titre transitoire de nouveaux avantages aux titulaires de pensions à charge du Trésor public.*fr. 700,000 »

Tweede Sectie. — Uitzonderlijke uitgaven.

HOOFDSTUK III

VERSCHILLENDE DIENSTEN

ART. 7 (nieuw). — *Bijslagen van pensioen, over de dienstjaren 1929 en vroegere, in gevolge de wet van 13 September 1928, waarbij, bij overgangmaatregel, nieuwe voordeelen worden toegekend aan de houders van pensioenen ten laste van de Openbare Schatkist*fr. 700,000 »

Lors de l'établissement des prévisions budgétaires pour l'exercice 1929, il était certain que tous les dossiers des titulaires des pensions visées ci-dessus ne pourraient pas être approuvés, en 1928, par la Cour des Comptes.

Toutefois, il n'était pas possible, à cette époque, de déterminer le montant du crédit qui serait nécessaire en 1929.

C'est pourquoi l'article 8 de 1928, relatif à ces suppléments de pension, n'a pas été reproduit dans le projet de budget du Corps de la Gendarmerie pour 1929 : voir ledit projet (page 44 — Colonne : « Observations » — renvoi 3).

Actuellement, la dépense à résulter du paiement, en 1929, des suppléments aux titulaires des susdites pensions, dont les dossiers seront approuvés en 1929 par la Cour des Comptes, peut être estimée à 700,000 francs.

C'est ce qui justifie le présent amendement.

Le texte de l'article a été légèrement retouché pour plus de précision.